

# SIGURO

## Facial Cleansing Set

Facial Cleansing Set  
Haut-Reinigungsset  
Pleťová čisticí sada  
Pleťová čistiaca súprava

Arctisztító készlet  
Kit de nettoyage du visage  
Set per la pulizia della pelle  
Trusă pentru curățare facială

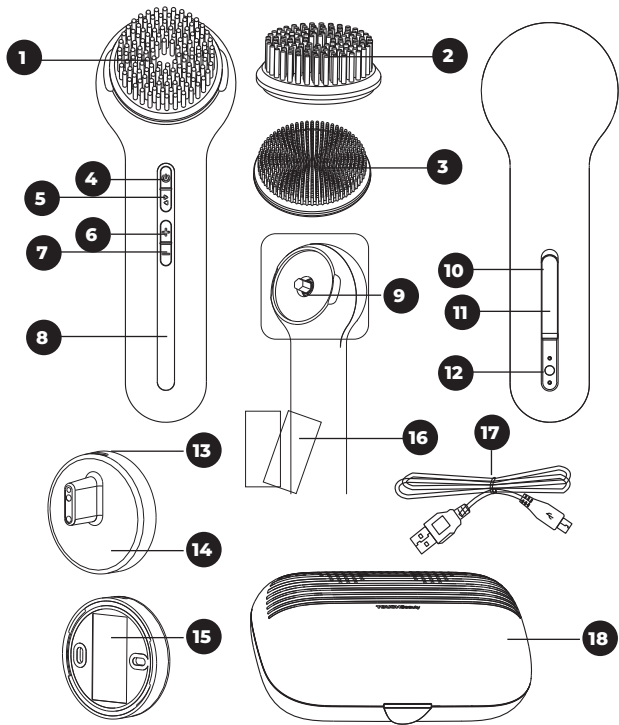


EN Translation of the operating instructions from the original language.  
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.  
**CZ** **Návod k použití v originálním jazyce.**  
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.  
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.  
FR Traduction du mode d'emploi à partir de la langue d'origine.  
IT Traduzione delle istruzioni per l'uso dalla lingua originale.  
RO Traducerea instrucțiunilor de utilizare din limba originală.

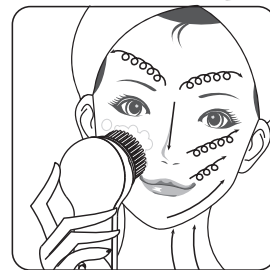
SGR-SK-R540W

# SIGURO

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	14
SLOVENSKY	19
MAGYAR	24
FRANÇAIS	29
ITALIANO	34
ROMÂNĂ	39



A



**Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and we are pleased to introduce to you the appliance on the following pages and acquaint you with all its functions and uses.**

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria of protecting the interests of their employees, preventing their abuse and providing fair working conditions.

## SAFETY INFORMATION

---



**Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.**

1. This appliance must not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, even if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers.
2. Children are not allowed to play with the appliance, so keep it out of their reach.
3. Do not use the appliance on children, incapacitated persons or persons who cannot express their feelings.
4. Do not use the appliance if you are pregnant or breastfeeding; suffer from allergies; have facial paralysis or facial injuries; have undergone plastic surgery where a silicone, metal, plastic or other object was applied; have injured, cracked or swollen skin; suffer from a serious skin condition, etc.
5. Do not use the appliance if you are uncomfortable using it.
6. This appliance is designed for facial cleansing. Do not use it for purposes other than those for which it is intended.
7. Before use, check the appliance for damage.
8. Before using the appliance, make sure you tie your hair tightly and remove earrings, chains and other jewellery that may come into contact with the appliance.
9. For hygiene reasons, do not share this appliance with other people. There's a risk of infection.
10. Use this appliance only with the accessories that come with it or that are recommended by the manufacturer.
11. This appliance is intended for personal household use only. It is not intended for commercial use e.g. in beauty salons or similar establishments. The use of this appliance is not a substitute for medical care.
12. Do not leave the appliance unattended while it is charging.
13. The appliance may get hot while the built-in battery is charging and during use. This is normal. However, take extra care if the appliance becomes hot.
14. Do not immerse the appliance in water or other liquids. Use only dry cloth for cleaning.
15. Do not expose the appliance to dripping or splashing water.
16. Do not expose the appliance to extreme temperatures, direct sunlight or open flames.
17. Do not disassemble, modify or otherwise deform the appliance.
18. If the appliance does not work, shows signs of damage, the outer cover is cracked, etc., stop using it and contact an authorised service centre. It is

forbidden to use a damaged appliance. There is a risk of serious injury. Do not repair the appliance yourself. It does not contain parts that the user can

replace or repair himself.  
19. Store the appliance in a dry and well-ventilated place.

## DISPOSAL OF THE BUILT-IN BATTERY



The product is equipped with a built-in battery. This must be removed before the product is disposed of in an environmentally friendly manner or taken to a collection point. The battery must only be removed by a qualified person at an authorised workshop. Switch the product on and wait until the battery is completely discharged. Then remove it from the product. The battery contains harmful substances for the environment and therefore does not belong in normal municipal waste. Take the battery to an appropriate collection point for environmentally friendly disposal.

## OVERVIEW

- |  |  |
|--|--|
| <b>1 Daily cleansing brush</b>                                   | <b>10 Silicone cap</b>                                   |
| <b>2 Deep cleansing brush</b>                                    | <b>11 USB charging port (under silicone cover)</b>       |
| <b>3 Silicone cleansing brush</b>                                | <b>12 Charging connector when charging from the base</b> |
| <b>4 On / Off button</b>   | <b>13 Rechargeable base port</b>                         |
| <b>5 Button to adjust the direction of rotation of the brush</b> | <b>14 Recharging base</b>                                |
| <b>6 + button</b>  | <b>15 Rechargeable base holder</b>                       |
| <b>7 - Button</b>  | <b>16 Double-sided adhesive tape (2 pcs)</b>             |
| <b>8 Rotation speed indicator</b>                                | <b>17 USB cable</b>                                      |
| <b>9 Shaft</b>   | <b>18 Protective case</b>                                |

## TECHNICAL PARAMETERS

---

<b>Input voltage</b>	5 V <sub>DC</sub> / 0,5 A
<b>Output</b>	1.2 W
<b>Built-in battery</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Dimensions</b>	182 × 114 × 68
<b>Weight</b>	302 g

## USE

---

### Charging

The appliance can be charged in two ways:

1. Using a USB cable and AC adapter (not included); or
2. Using the rechargeable base.

Plug one end of the USB cable into the charging port on the appliance; or insert the appliance into the charging base and plug one end of the USB cable into the charging port on the base.

Plug the other end into the mains adapter (not included). Plug the plug into a properly grounded power outlet.

While the appliance is charging, the charging LEDs will gradually light up. Once the appliance is charged, all the LED lights come on.

Charging time is usually 4 hours. The continuous operation time of a fully charged appliance is approximately 120 minutes.

### Installing the charging base

It is recommended to mount the charging base near a power outlet.

Apply the adhesive tape to the back plate of the charging base holder and then stick it to the wall with the "UP" marking facing up. Then place the charging base on the holder, turn it to the right until you feel resistance.

### Putting on the brush

Align the tip at the back of the brush with the shaft and press the brush firmly until you hear a click.

If you need to remove the brush, hold the appliance with one hand and carefully remove the brush with the other.

### Brushes and their use

1. The **daily cleansing brush** is used for daily cleansing of the skin and the skin on the neck. It features soft bristles and is suitable for normal, dry and sensitive skin.
2. The **deep cleansing brush** has bristles made from bamboo charcoal to help deep clean the skin. It is suitable for normal to oily skin.

- The **silicone cleansing brush** is made of food-grade silicone. The brush gently cleanses and soothes the skin. It is suitable for normal to dry skin.

We recommend changing the brushes every three months.

## Use

- Place the desired brush on the head. Make sure the appliance is fully charged.
- Wet your face.
- Put some cleansing gel/cream in the palm of one hand and add a little water.
- Hold the appliance in the other hand and dip the brush into the gel/cream, making a small circular motion in the palm of your hand to create foam. Put in on your face.
- Press the on/off button to switch the appliance on. The brush starts to rotate. Move the brush in a circular motion across the face from the inside outwards. Do not apply pressure to the brush to avoid overstressing and damaging the skin.
- Press the rotation direction setting button and select the left or right rotation direction.
- Use the +/- buttons to set the desired rotation speed. Use the + button to increase the speed, the - button to decrease the speed. The speed can be

selected in six stages. The appliance is equipped with a memory function. When you switch it back on, the rotation speed you last used will start.

- Recommended cleaning times for each part of the face:  
T-zone (forehead and nose): 15 seconds  
Cheeks: 15 seconds each side (30 seconds total)  
Chin: 15 seconds  
Neck: 20 seconds

(See Figure A on page 3.)

The appliance is equipped with an automatic intermittent timer that corresponds to the recommended cleaning times listed above. After the time interval has elapsed, the appliance stops running for 0.5 seconds so that you can move the appliance. The appliance will therefore be in operation: 15 seconds (T-zone cleaning) - pause - 30 seconds (cheek cleaning) - pause - 15 seconds (chin cleaning) - pause - 20 seconds (chin cleaning).

- When cleaning is complete, press the on/off button and the appliance will switch off.
- Wait until the brush has come to a complete stop and clean it and the appliance according to the instructions in the "Cleaning and Maintenance" section.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the appliance and wait until the brush has come to a complete stop before cleaning or carrying out any maintenance.

### Warning:

Never immerse the appliance in water or any other liquid. Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be heavily damaged.

- The appliance is waterproof. You can therefore rinse it under running water. Then wipe it dry with a clean cloth. You can also wipe the outer surface with a soft cloth slightly dampened with warm water.
- The used brush must be cleaned after each use. Rinse it in clean, warm water, remove any dirt and wipe dry. The water must not exceed 40 °C, otherwise the brush may be damaged. Do not dry the brush on the heater, in direct sunlight, etc.
- Make sure the brush is completely dry before reassembling.

## Storage

Make sure the appliance and brushes are clean and dry before storing. Store everything in a protective case, keep it in a dry and well-ventilated place out of reach of children or pets. Do not place any objects on the case.

If you will not be using the appliance for a long period of time, we recommend that you charge the built-in battery regularly to extend its life. Recharge it every three months.

## TROUBLESHOOTING

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
The appliance will not switch on.	The appliance is discharged.	Charge the appliance.
Unusual noise	The brush is not fitted correctly.	Remove it and reinstall it.
The appliance charging LED is not lit.	The USB cable is not plugged in correctly.	Check the connection of the USB cable to the charging port and to the AC adapter.

If the problem is not listed in the table above or if the problem persists, switch off the appliance, disconnect the plug from the electrical outlet and contact an authorized service center.



**Wir bedanken uns für den Kauf des Geräts der Marke SIGURO. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit allen Funktionen und Verwendungsmöglichkeiten vertraut zu machen.**

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen

Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

## SICHERHEITSHINWEISE



**Lesen Sie vor der Anwendung dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.**

1. Dieses Gerät kann nicht von Personen mit verminderten physischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, auch wenn sie beaufsichtigt sind oder über die sichere Anwendung des Geräts belehrt wurden und mögliche Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen, bewahren Sie es also außerhalb ihrer Reichweite auf.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Kindern, umündigen Personen oder Personen, die ihre Gefühle nicht ausdrücken können.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind oder stillen; unter Allergien leiden; eine Gesichtslähmung oder Gesichtsverletzung haben; sich einer Schönheitsoperation unterzogen haben, bei der ein Gegenstand aus Silikon, Metall, Kunststoff oder einem anderen Material appliziert wurde; wenn Sie verletzte, rissige oder geschwollene Haut haben oder an einer schweren Hauterkrankung leiden usw.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihnen die Anwendung unangenehm ist.
6. Dieses Gerät ist für die Reinigung des Gesichts vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
7. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Gerät nicht beschädigt ist.
8. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass Sie Ihr Haar fest zusammengebunden und Ohringe, Ketten und anderen Schmuck abgelegt haben, der mit dem Gerät in Kontakt kommen könnte.
9. Das Gerät sollte aus hygienischen Gründen nicht durch andere Personen benutzt werden. Es besteht Infektionsgefahr.
10. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder vom Hersteller empfohlenen Zubehör.
11. Dieses Gerät ist ausschließlich für den persönlichen Haushaltsgebrauch bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch z.B. in Schönheitssalons oder ähnlichen Einrichtungen bestimmt. Die Verwendung dieses Geräts ersetzt keine ärztliche Fürsorge.
12. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es geladen wird.
13. Das Gerät kann während des Aufladens des eingebauten Akkus und während des Gebrauchs heiß werden. Dies ist eine normale Erscheinung. Seien Sie jedoch achtsam, wenn das Gerät sehr heiß wird.

14. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes Tuch.
15. Setzen Sie das Gerät weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus.
16. Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder einem offenen Feuer aus.
17. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, modifizieren und verformen Sie es nicht.
18. Wenn das Gerät nicht funktioniert, Anzeichen von Schäden aufweist, die äußere Abdeckung gesprungen ist usw., verwenden Sie es weiter nicht mehr und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle. Es ist verboten, ein beschädigtes Gerät zu benutzen. Es besteht die Gefahr von schwerwiegenden Verletzungen. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es enthält keine Teile, die der Benutzer selbst auswechseln oder reparieren kann.
19. Lagern Sie das Gerät auf einem trockenen und gut belüfteten Ort.

## ENTSORGUNG DES EINGEBAUTEN AKKUS



Das Produkt ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. Diese muss entfernt werden, bevor das Produkt auf umweltfreundliche Weise entsorgt oder zu einer Sammelstelle gebracht wird. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person in einer autorisierten Kundendienststelle ausgebaut werden. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis der Akku vollständig entladen ist. Nehmen Sie ihn dann aus dem Produkt heraus. Der Akku enthält umweltschädliche Stoffe und gehört daher nicht in den üblichen Hausmüll. Geben Sie den Akku zur umweltgerechten Entsorgung an einer geeigneten Sammelstelle ab.

## ÜBERSICHT

- |  |  |
|--|--|
| <b>1 Bürste für die tägliche Reinigung</b>                 | <b>10 Silikonabdeckung</b>                               |
| <b>2 Bürste für die tiefenwirksame Reinigung</b>           | <b>11 USB-Ladeanschluss (unter der Silikonabdeckung)</b> |
| <b>3 Reinigungsbürste aus Silikon</b>                      | <b>12 Ladestecker zum Laden über die Basis</b>           |
| <b>4 Ein/Aus-Taste</b>                                     | <b>13 Anschluss der Ladebasis</b>                        |
| <b>5 Taste zur Einstellung der Drehrichtung der Bürste</b> | <b>14 Ladebasis</b>                                      |
| <b>6 Taste +</b>   | <b>15 Halterung der Ladebasis</b>                        |
| <b>7 Taste -</b>   | <b>16 Doppelseitiges Klebeband (2 Stück)</b>             |
| <b>8 Drehzahlanzeige</b>                                   | <b>17 USB-Kabel</b>                                      |
| <b>9 Welle</b>   | <b>18 Schutzetui</b>                                     |

## TECHNISCHE PARAMETER

<b>Eingangsspannung</b>	5 V <sub>DC</sub> / 0,5 A
<b>Leistung</b>	1,2 W
<b>Eingebauter Akku</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Abmessungen</b>	182 × 114 × 68
<b>Gewicht</b>	302 g

## VERWENDUNG

### Laden

Das Gerät kann auf zwei Arten aufgeladen werden:

1. Über das USB-Kabel und den Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten); oder
2. über die Ladebasis

Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Ladeanschluss des Geräts; oder geben Sie das Gerät in die Ladebasis und stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Ladeanschluss der Ladebasis.

Stecken Sie das andere Ende in den Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Stecken Sie den Stecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Während das Gerät aufgeladen wird, schalten sich die LED-Ladeanzeigen nach und nach ein. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, leuchten alle LED-Anzeigen auf. Das Laden dauert in der Regel 4 Stunden. Die Dauerbetriebszeit eines voll aufgeladenen Geräts beträgt etwa 120 Minuten.

### Installation der Ladebasis

Wir empfehlen die Ladestation in der Nähe einer Steckdose anzubringen.

Kleben Sie das Klebeband auf die Rückseite der Ladebasis-Halterung und kleben Sie das andere Klebeband an die Wand, so dass die Markierung „UP“ nach oben gerichtet ist.

Setzen Sie dann die Ladebasis in die Halterung ein, drehen Sie sie nach rechts, bis Sie einen Widerstand spüren.

### Aufsetzen der Bürste

Richten Sie das Ende am hinteren Teil der Bürste mit der Welle aus und drücken Sie die Bürste fest, bis Sie einen Klickton hören.

Wenn Sie die Bürste abnehmen möchten, halten Sie das Gerät mit einer Hand fest und nehmen Sie die Bürste vorsichtig mit der anderen Hand heraus.

### Bürsten und deren Verwendung

1. **Die Bürste für die tägliche Reinigung** ist für die tägliche Reinigung von Haut und Hals. Sie hat weiche Borsten und ist für normale, trockene und empfindliche Haut geeignet.

2. **Die Bürste für die tiefenwirksame Reinigung** hat Borsten aus Bambuskohle, die zur tiefenwirksamen Reinigung der Haut beitragen. Für normale bis fettige Haut geeignet.
3. **Die Reinigungsbürste aus Silikon** ist aus Lebensmittelsilikon hergestellt. Die Bürste reinigt sanft und beruhigt die Haut. Für normale bis trockene Haut geeignet.

Wir empfehlen die Bürsten alle drei Monate auszuwechseln.

## Verwendung

1. Setzen Sie die gewünschte Bürste auf den Kopf. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig geladen ist.
2. Befeuchten Sie Ihr Gesicht.
3. Geben Sie etwas Reinigungsgel/Creme in eine Handfläche und geben Sie ein wenig Wasser hinzu.
4. Halten Sie das Gerät in der anderen Hand, tauchen Sie die Bürste in das Gel/die Creme und schäumen Sie sie mit kleinen kreisenden Bewegungen in der Handfläche auf. Tragen Sie den Schaum auf das Gesicht auf.
5. Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die Zahnbürste beginnt sich zu drehen. Bewegen Sie mit der Bürste in kreisenden Bewegungen von innen nach außen über das Gesicht. Üben Sie keinen zu großen Druck auf die Bürste aus, um die Haut nicht zu sehr zu belasten und zu beschädigen.
6. Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Drehrichtung und wählen Sie die linke oder rechte Drehrichtung.
7. Verwenden Sie die Tasten +/-, um die gewünschte Drehgeschwindigkeit einzustellen. Drücken Sie die Taste +, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, oder die Taste -, um die Geschwindigkeit zu reduzieren. Die Geschwindigkeit kann in sechs Stufen eingestellt werden. Das Gerät ist mit der Memory-Funktion ausgestattet. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, wird die zuletzt verwendete Drehgeschwindigkeit wieder aktiviert.
8. Empfohlene Reinigungsdauer für die einzelnen Gesichtspartien:  
T-Zone (Stirn und Nase): 15 Sekunden  
Wangen: 15 Sekunden pro Wange (30 Sekunden insgesamt)  
Kinn: 15 Sekunden  
Hals: 20 Sekunden  
(Siehe Abbildung A auf Seite 3.)  
Das Gerät ist mit einem automatischen Timer ausgestattet, der den oben aufgeführten empfohlenen Reinigungszeiten entspricht. Nach Ablauf des Zeitintervalls wird das Gerät für 0,5 Sekunden gestoppt, damit Sie das Gerät bewegen können. Das Gerät wird also wie folgt arbeiten: 15 Sekunden (Reinigung T-Zonen) – Pause – 30 Sekunden (Reinigung Wangen) – Pause – 15 Sekunden (Reinigung Kinn) – Pause – 20 Sekunden (Reinigung Kinn).
9. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
10. Warten Sie, bis die Bürste zum Stillstand gekommen ist, und reinigen Sie sie und das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus und warten Sie, bis die Bürste vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

### Warnung:

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien,

Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

1. Das Gerät ist wasserfest. Sie können es daher unter fließendem Wasser abspülen. Verwenden Sie dann ein sauberes Tuch, um es trocken zu wischen. Wischen Sie die Außenfläche mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Tuch ab.
2. Die benutzte Bürste muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Spülen Sie sie in sauberem, warmem Wasser ab, entfernen Sie jeglichen Schmutz und wischen Sie sie trocken. Die Wassertemperatur darf nicht 40 °C überschreiten, sonst kann die Bürste beschädigt werden. Trocknen Sie die Bürste nicht auf der Heizung, in direktem Sonnenlicht usw.

3. Vergewissern Sie sich, dass die Bürste vollständig trocken ist, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.

## Lagerung

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und die Bürste vor der Lagerung sauber und trocken sind. Bewahren Sie alles im Schutzetui, auf einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Etui.

Wenn Sie beabsichtigen, das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen, empfehlen wir Ihnen, den eingebauten Akku regelmäßig aufzuladen, um seine Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie es alle drei Monate auf.

## PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist entladen.	Laden Sie das Gerät.
Ungewöhnlicher Lärm	Die Bürste ist nicht richtig aufgesetzt.	Nehmen Sie sie heraus und setzen Sie sie wieder auf.
Die LED-Ladeanzeige des Geräts leuchtet nicht.	Das USB-Kabel ist nicht richtig eingesteckt.	Überprüfen Sie den Anschluss des USB-Kabels am Ladeanschluss und am Netzadapter.

Wenn das Problem nicht in der obigen Tabelle angeführt ist oder das Problem nicht behoben werden konnte, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

**Děkujeme za koupi spotřebiče značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.**

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria ochrany zájmu zaměstnanců, prevalence jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na emailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i případně veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



**Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.**

1. Tento spotřebič nesmějí používat děti ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, i když jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát, a proto jej uchovávejte mimo jejich dosah.
3. Nepoužívejte spotřebič na dětech, nesvéprávných osobách nebo osobách, které nedokážou vyjádřit své pocity.
4. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste těhotná nebo kojíte; trpíte alergií; máte ochrnutý obličej nebo zranění v obličejí; jste po plastické operaci, při které vám byl aplikován silikonový, kovový, plastový nebo jiný předmět; máte poraněnou, popraskanou nebo oteklou pokožku; pokud trpíte vážným onemocněním kůže apod.
5. Nepoužívejte spotřebič, pokud je vám jeho použití nepříjemné.
6. Tento spotřebič je určen k čištění obličeje. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen.
7. Před použitím zkontrolujte, zdali není spotřebič poškozený.
8. Než budete spotřebič používat, ujistěte se, že jste si pevně svázali vlasy, sundali náušnice, řetízky a jiné šperky, které by mohly přijít do kontaktu se spotřebičem.
9. Z hygienických důvodů nesdílejte tento spotřebič s jinými osobami. Hrozí přenos infekce.
10. Používejte tento spotřebič výhradně s příslušenstvím, které je s ním dodáváno nebo které výrobce doporučuje.
11. Tento spotřebič je určen pouze pro osobní používání v domácnosti. Není určen pro komerční použití např. v kosmetických salónech či podobném zařízení. Používání tohoto spotřebiče nenahrazuje lékařskou péči.
12. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, zatímco se nabíjí.
13. Během nabíjení vestavěného akumulátoru i během používání se může spotřebič zahřívat. Jedná se o normální jev. Nicméně dbejte zvýšené opatrnosti, pokud by se spotřebič zahříval na vysokou teplotu.
14. Spotřebič neponořujte do vody ani jiné tekutiny. K čištění používejte pouze suchý hadřík.
15. Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě.
16. Nevystavujte spotřebič extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu či otevřenému ohni.
17. Spotřebič nerozebírejte, neupravujte ani jinak nedeformujte.
18. Pokud spotřebič nefunguje, vykazuje známky poškození, je prasklý vnější kryt

apod., přestaňte jej používat a obraťte se na autorizovaný servis. Je zakázáno používat poškozený spotřebič. Hrozí riziko vážného zranění. Neopravujte spotřebič

sami. Neobsahuje díly, které by mohl uživatel sám vyměnit nebo opravit.  
19. Spotřebič skladujte na suchém a dobře větraném místě.

## LIKVIDACE VESTAVĚNÉHO AKUMULÁTORU



Výrobek je opatřen vestavěným akumulátorem. Tento je třeba vyjmout před ekologickou likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na sběrném místě. Vyjmutí akumulátoru smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v autorizovaném servisu. Výrobek zapněte a vyčkejte, až se akumulátor zcela vybijí. Poté jej vyjměte z výrobku. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného komunálního odpadu. Předajte akumulátor k ekologické likvidaci na příslušné sběrné místo.

## PŘEHLED

- 1 Kartáček ke každodennímu čištění
- 2 Kartáček k hloubkovému čištění
- 3 Silikonový čistící kartáček
- 4 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 5 Tlačítko nastavení směru otáčení kartáčku
- 6 Tlačítko +
- 7 Tlačítko -
- 8 Indikátor rychlosti otáčení
- 9 Hřídel

- 10 Silikonová krytka
- 11 Dobíjecí USB port (pod silikonovou krytkou)
- 12 Nabíjecí konektor při nabíjení ze základny
- 13 Port dobíjecí základny
- 14 Dobíjecí základna
- 15 Držák dobíjecí základny
- 16 Oboustranná lepicí páska (2 ks)
- 17 USB kabel
- 18 Ochranné pouzdro

## TECHNICKÉ PARAMETRY

<b>Vstupní napětí</b>	5 V <sub>==</sub> / 0,5 A
<b>Výkon</b>	1,2 W
<b>Vestavěný akumulátor</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Rozměry</b>	182 × 114 × 68
<b>Hmotnost</b>	302 g

## POUŽITÍ

### Nabíjení

Spotřebič je možné nabíjet dvěma způsoby:

1. Pomocí USB kabelu a síťového adaptéru (není součástí balení); nebo
2. Pomocí dobíjecí základny.

Jednu koncovku USB kabelu zapojte do dobíjecího portu ve spotřebiči; nebo vložte spotřebič do dobíjecí základny a jednu koncovku USB kabelu zapojte do dobíjecího portu základny.

Druhou koncovku zapojte do síťového adaptéru (není součástí balení). Vidlici zapojte do řádně uzemněné síťové zásuvky.

Zatímco se bude spotřebič nabíjet, budou se postupně rozsvěcet LED kontrolky nabíjení. Jakmile je spotřebič nabitý, všechny LED kontrolky se rozsvítí.

Doba nabíjení trvá zpravidla 4 hodiny. Doba stálého provozu plně nabitého spotřebiče je přibližně 120 minut.

### Instalace dobíjecí základny

Doporučujeme připevnit dobíjecí základnu v blízkosti síťové zásuvky.

Lepicí pásku nalepte na zadní desku držáku dobíjecí základny a poté jej přilepte na stěnu tak, aby značení „UP“ směřovalo nahoru.

Poté nasadte dobíjecí základnu na držák, otočte směrem doprava, až ucítíte odpor.

### Nasazení kartáčku

Zarovnejte koncovku v zadní části kartáčku s hřídélí a pevně přitiskněte kartáček, až uslyšíte cvaknutí.

Pokud potřebujete kartáček sejmout, jednou rukou držte spotřebič a druhou opatrně sejměte kartáček.

### Kartáčky a jejich použití

1. **Kartáček ke každodennímu čištění** slouží ke každodennímu čištění pleti a pokožky na krku. Je vybaven jemnými štětinkami a je vhodný pro normální, suchou i citlivou pleť.
2. **Kartáček k hloubkovému čištění** má štětinky vyrobené z bambusového uhlí, které pomáhají čistit pleť do hloubky. Je vhodný pro normální až mastnou pleť.



3. **Silikonový čistící kartáček** je vyroben z potravinářského silikonu. Kartáček jemně čistí pleť a zklidňuje ji. Je vhodný pro normální až suchou pleť.

Kartáčky doporučujeme měnit každé tři měsíce.

## Použití

1. Nasadte na hlavici požadovaný kartáček. Ujistěte se, že je spotřebič plně nabitý.
2. Navlhčete si obličej.
3. Do dlaně jedné ruky dejte trochu čistícího gelu/krému a přidejte trochu vody.
4. V druhé ruce držte spotřebič a kartáček ponořte do gelu/krému a drobným krouživým pohybem v dlani vytvořte pěnu. Tu přeneste na obličej
5. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste spotřebič zapnuli. Kartáček se začne otáčet. Krouživým pohybem pohybujte kartáčkem po obličejí z vnitřní části směrem ven. Na kartáček netlačte, abyste pleť příliš nezatěžovali a nepoškodili ji.
6. Stiskněte tlačítko nastavení směru otáčení a zvolte směr otáčení doleva nebo doprava.
7. Tlačítka +/- nastavte požadovanou rychlost otáčení. Tlačítkem + rychlost zvyšujete, tlačítkem - rychlost snižujete. Rychlost je možné zvolit v šesti

stupních. Spotřebič je vybaven pamětovou funkcí. Při opětovném zapnutí se spustí rychlost otáčení, kterou jste naposledy použili.

8. Doporučené doby čištění pro jednotlivé části obličeje:

T-zóna (čelo a nos): 15 sekund

Tváře: 15 sekund každá tvář (celkem 30 sekund)

Brada: 15 sekund

Krk: 20 sekund

(Viz obr. A na straně 3.)

Spotřebič je vybaven automatickým přerušovaným časovačem, který odpovídá doporučeným dobám čištění, které jsou uvedeny výše. Po uplynutí časového intervalu se chod spotřebiče na 0,5 sekundy zastaví, abyste mohli přesunout spotřebič. Spotřebič bude tedy v provozu: 15 sekund (čištění T-zóny) – pauza – 30 sekund (čištění tváří) – pauza – 15 sekund (čištění brady) – pauza – 20 sekund (čištění brady).

9. Po dokončení čištění stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a spotřebič se vypne.
10. Vyčkejte, až se kartáček zcela zastaví, a vyčistěte jej i spotřebič podle pokynů v části „Čištění a údržba“.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte a vyčkejte, až se kartáček zcela zastaví.

### Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jiné tekutiny. K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čistící prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

1. Spotřebič je voděodolný. Můžete jej proto opláchnout pod tekoucí vodou. Poté jej otřete čistou utěrkou dosucha. Vnější povrch můžete rovněž otřít měkkou utěrkou, mírně navlhčenou v teplé vodě.
2. Použitý kartáček je nutné čistit po každém použití. Opláchněte jej v čisté a teplé vodě, odstraňte veškeré nečistoty a otřete dosucha. Voda nesmí překročit 40 °C, jinak by mohlo dojít k poškození kartáčku. Nesušte kartáček na topení, na přímém slunečním světle apod.
3. Před opětovným složením se ujistěte, že je kartáček zcela suchý.

## Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i kartáčky čisté a suché. Uložte vše do ochranného pouzdra, to uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí

nebo domácích mazlíčků. Na pouzdro nepokládejte žádné předměty. Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, doporučujeme pravidelně nabíjet vestavěný akumulátor, abyste prodloužili jeho životnost. Nabíjejte jej každé tři měsíce.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič se nezapne.	Spotřebič je vybitý.	Nabijte spotřebič.
Nezvyklý hluk	Kartáček není správně nasazen.	Vyjměte jej a nasadte znovu.
LED kontrolka nabíjení spotřebiče nesvítí.	USB kabel není správně zapojený.	Zkontrolujte zapojení USB kabelu do dobíjecího portu a do síťového adaptéru.

Pokud problém není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte spotřebič, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

**Ďakujeme za kúpu spotrebiča značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a s radosťou vám prístroj na ďalších stránkach predstavíme a oboznámime vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.**

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá ochrany záujmu zamestnancov, prevencie ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



**Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.**

1. Tento spotrebič nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, aj keď sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať, a preto ho uchovávajú mimo ich dosahu.
3. Nepoužívajte spotrebič na deťoch, nesvojprávnych osobách alebo osobách, ktoré nedokážu vyjadriť svoje pocity.
4. Nepoužívajte spotrebič, ak ste tehotná alebo dojčíte; trpíte alergiou; máte ochrnutú tvár alebo zranenie v tvári; ste po plastickej operácii, pri ktorej vám bol aplikovaný silikónový, kovový, plastový alebo iný predmet; máte poranenu, popraskanú alebo opuchnutú pokožku; ak trpíte vážnym ochorením kože a pod.
5. Nepoužívajte spotrebič, ak je vám jeho použitie nepríjemné.
6. Tento spotrebič je určený na čistenie tváre. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
7. Pred použitím skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený.
8. Skôr ako budete spotrebič používať, uistite sa, že ste si pevne zviazali vlasy, zložili náušnice, retiazky a iné šperky, ktoré by mohli prísť do kontaktu so spotrebičom.
9. Z hygienických dôvodov nezdierajte tento spotrebič s inými osobami. Hrozí prenos infekcie.
10. Používajte tento spotrebič výhradne s príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva alebo ktoré výrobca odporúča.
11. Tento spotrebič je určený iba na osobné používanie v domácnosti. Nie je určený na komerčné použitie napr. v kozmetických salónoch či podobnom zariadení. Používanie tohto spotrebiča nenahradzuje lekársku starostlivosť.
12. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, zatiaľ čo sa nabíja.
13. Počas nabíjania vstavaného akumulátora aj počas používania sa môže spotrebič zahrievať. Ide o normálny jav. Dbajte však na zvýšenú opatrnosť, ak by sa spotrebič zahrieval na vysokú teplotu.
14. Spotrebič neponárajte do vody ani inej tekutiny. Na čistenie používajte iba suchú handričku.
15. Nevystavujte spotrebič kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
16. Nevystavujte spotrebič extrémnym teplotám, priamemu slnečnému svitu či otvorenému ohňu.
17. Spotrebič nerozoberajte, neupravujte ani inak nedeformujte.

18. Ak spotrebič nefunguje, vykazuje známky poškodenia, je prasknutý vonkajší kryt a pod., prestaňte ho používať a obráťte sa na autorizovaný servis. Je zakázané používať poškodený spotrebič. Hrozí riziko vážneho zranenia.

Neopravujte spotrebič sami. Neobsahuje diely, ktoré by mohol používateľ sám vymeniť alebo opraviť.  
19. Spotrebič skladujte na suchom a dobre vetranom mieste.

## LIKVIDÁCIA VSTAVANÉHO AKUMULÁTORA



Výrobok je opatrený vstavaným akumulátorom. Je potrebné ho vybrať pred ekologickou likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na zbernom mieste. Vyberať akumulátor smie iba kvalifikovaná osoba v autorizovanom servise. Výrobok zapnite a vyčkajte, až sa akumulátor celkom vybije. Potom ho vyberte z výrobku. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie, a preto nepatrí do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte akumulátor na ekologickú likvidáciu na príslušné zberné miesto.

## PREHĽAD

- 1 Kefka na každodenné čistenie
- 2 Kefka na hĺbkové čistenie
- 3 Silikónová čistiaca kefka
- 4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 5 Tlačidlo nastavenia smeru otáčania kefky
- 6 Tlačidlo +
- 7 Tlačidlo -
- 8 Indikátor rýchlosti otáčania
- 9 Hriadel'

- 10 Silikónová krytka
- 11 Dobijací USB port (pod silikónovou krytkou)
- 12 Nabíjací konektor pri nabíjaní zo základne
- 13 Port dobíjacej základne
- 14 Dobijacia základňa
- 15 Držiak dobíjacej základne
- 16 Obojstranná lepiaca páska (2 ks)
- 17 USB kábel
- 18 Ochranné puzdro

## TECHNICKÉ PARAMETRE

<b>Vstupné napätie</b>	5 V <sub>==</sub> / 0,5 A
<b>Výkon</b>	1,2 W
<b>Vstavaný akumulátor</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Rozmery</b>	182 × 114 × 68
<b>Hmotnosť</b>	302 g

## POUŽITIE

### Nabíjanie

Spotrebič je možné nabíjať dvoma spôsobmi:

1. Pomocou USB kábla a sieťového adaptéra (nie je súčasťou balenia); alebo
2. Pomocou dobíjacej základne.

Jednu koncovku USB kábla zapojte do dobíjacieho portu v spotrebiči; alebo vložte spotrebič do dobíjacej základne a jednu koncovku USB kábla zapojte do dobíjacieho portu základne.

Druhú koncovku zapojte do sieťového adaptéra (nie je súčasťou balenia). Vidlicu zapojte do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.

Zatiaľ čo sa bude spotrebič nabíjať, budú sa postupne rozsvetovať LED kontrolky nabíjania. Hneď ako je spotrebič nabitý, všetky LED kontrolky sa rozsvietia.

Čas nabíjania trvá spravidla 4 hodiny. Čas stálej prevádzky plne nabitého spotrebiča je približne 120 minút.

### Inštalácia dobíjacej základne

Odporúčame pripevniť dobíjajúcu základňu v blízkosti sieťovej zásuvky.

Lepiacu pásku nalepte na zadnú dosku držiaka dobíjacej základne a potom ho prilepte na stenu tak, aby označenie „UP“ smerovalo nahor. Potom nasadte dobíjajúcu základňu na držiak, otočte smerom doprava, až ucítite odpor.

### Nasadenie kefy

Zarovnajzte koncovku v zadnej časti kefy s hriadeľom a pevne pritlačte kefkou, až začujete cvaknutie.

Ak potrebujete kefkou odobrať, jednou rukou držte spotrebič a druhou opatrne odoberte kefkou.

### Kefky a ich použitie

1. **Kefka na každodenné čistenie** slúži na každodenné čistenie pleti a pokožky na krku. Je vybavená jemnými štetinkami a je vhodná pre normálnu, suchú aj citlivú pleť.
2. **Kefka na hĺbkové čistenie** má štetinky vyrobené z bambusového uhlia, ktoré pomáhajú čistiť pleť do hĺbky. Je vhodná pre normálnu až mastnú pleť.

3. **Silikónová čistiaca kefka** je vyrobená z potravinárskeho silikónu. Kefka jemne čistí pleť a upokojuje ju. Je vhodná pre normálnu až suchú pleť.

Kefky odporúčame meniť každé tri mesiace.

## Použitie

1. Nasadte na hlavicu požadovanú kefku. Uistite sa, že je spotrebič plne nabitý.
2. Navlhčite si tvár.
3. Do dlane jednej ruky dajte trochu čistiaceho gélu/krému a pridajte trochu vody.
4. V druhej ruke držte spotrebič a kefku ponorte do gélu/krému a drobným krúživým pohybom v dlani vytvorte penu. Tú preneste na tvár
5. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste spotrebič zapli. Kefka sa začne otáčať. Krúživým pohybom pohybujte kefkou po tvári z vnútornej časti smerom von. Na kefku netlačte, aby ste pleť príliš nezaťažovali a nepoškodili ju.
6. Stlačte tlačidlo nastavenia smeru otáčania a zvolte smer otáčania doľava alebo doprava.
7. Tlačidlami +/- nastavte požadovanú rýchlosť otáčania. Tlačidlom + rýchlosť zvyšujete, tlačidlom - rýchlosť znižujete. Rýchlosť je možné zvoliť v šiestich

stupňoch. Spotrebič je vybavený pamäťovou funkciou. Pri opätovnom zapnutí sa spustí rýchlosť otáčania, ktorú ste naposledy použili.

8. Odporúčané časy čistenia pre jednotlivé časti tváre:  
T-zóna (čelo a nos): 15 sekúnd  
Tváre: 15 sekúnd každá tvár (celkovo 30 sekúnd)  
Brada: 15 sekúnd  
Krk: 20 sekúnd  
(Pozrite obr. A na strane 3.)  
Spotrebič je vybavený automatickým prerušovaným časovačom, ktorý zodpovedá odporúčaným časom čistenia, ktoré sú uvedené vyššie. Po uplynutí časového intervalu sa chod spotrebiča na 0,5 sekundy zastaví, aby ste mohli presunúť spotrebič. Spotrebič bude teda v prevádzke: 15 sekúnd (čistenie T-zóny) – pauza – 30 sekúnd (čistenie tváří) – pauza – 15 sekúnd (čistenie brady) – pauza – 20 sekúnd (čistenie brady).
9. Po dokončení čistenia stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a spotrebič sa vypne.
10. Vyčkajte, až sa kefka celkom zastaví, a vyčistite ju aj spotrebič podľa pokynov v časti „Čistenie a údržba“.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite a vyčkajte, až sa kefka celkom zastaví.

### Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani inej tekutiny. Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

1. Spotrebič je vodoodolný. Môžete ho preto opláchnuť pod tečúcou vodou. Potom ho utrite čistou utierkou dosucha. Vonkajší povrch môžete tiež utrieť mäkkou utierkou, mierne navlhčenou v teplej vode.
2. Použitú kefku je nutné čistiť po každom použití. Opláchnite ju v čistej a teplej vode, odstráňte všetky nečistoty a utrite dosucha. Voda nesmie prekročiť 40 °C, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu kefky. Nesušte kefku na vyhrievacom zariadení, na priamom slnečnom svetle a pod.
3. Pred opätovným zložením sa uistite, že je kefka celkom suchá.

## Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj kefy čisté a suché. Uložte všetko do ochranného puzdra, to uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí

alebo domácich maznáčikov. Na puzdro nekladte žiadne predmety. Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, odporúčame pravidelne nabíjať vstavaný akumulátor, aby ste predĺžili jeho životnosť. Nabíjajte ho každé tri mesiace.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič sa nezapne.	Spotrebič je vybitý.	Nabite spotrebič.
Nezvyklý hluk	Kefka nie je správne nasadená.	Vyberte ju a nasadte znovu.
LED kontrolka nabíjania spotrebiča nesvieti.	USB kábel nie je správne zapojený.	Skontrolujte zapojenie USB kábla do dobíjacieho portu a do sieťového adaptéra.

Ak problém nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite spotrebič, odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

**Köszönjük, hogy megvásárolta a SIGURO márka termékét. Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



**A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.**

1. A készüléket gyerekek, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek még a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett sem használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak, a készüléket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
3. Ne használja a készüléket gyermekeken, cselekvőképtelen személyeken vagy olyan személyeken, akik nem tudják kifejezni érzéseiket és fájdalmaikat.
4. Ne használja a készüléket, ha terhes vagy szoptat; allergiában, arcbénulásban, arcsérülésben vagy súlyos bőrbetegségben szenved; plasztikai műtéten esett át, ahol szilikon, fém, műanyag vagy más implantátumot ültettek be a testébe, illetve repedezett vagy duzzadt bőrön stb.
5. Ne használja a készüléket, ha a használata kellemetlen érzéseket vált ki.
6. A készülékkel az arcbőrt lehet tisztítani. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
7. A használatba vétel előtt ellenőrizze le a készülék sérülésmentességét.
8. A használatba vétel előtt, a használati helyek környékéről távolítsa el az ékszereket (nyakláncot, fülbevalót stb.), a haját kösse össze.
9. Higiéniai okokból a készüléket és tartozékait csak egy személy használhatja. Ellenkező esetben fertőzésátvitel veszélye áll fenn.
10. A készülékhez kizárólag csak a mellékelt vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon.
11. A készülék csak háztartásokban és személyes testápoláshoz használható. A készülék kereskedelmi célokra (pl. kozmetikai szalonokban) nem használható. A készülék használatával nem lehet orvosi kezeléseket helyettesíteni.
12. A bekapcsolt és töltött készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
13. A beépített akkumulátor a töltés és a használat közben felmelegszik. Ez normális jelenség. Ha a készülék túlságosan felmelegszik, akkor azt azonnal kapcsolja le, vagy váltsa le a töltőfeszültségről.
14. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos. A termék tisztításához csak száraz ruhát használjon.
15. A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevitük a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.



16. A készüléket és tartozékait ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet, illetve nyílt láng hatásainak.
17. A készüléket ne bontsa meg, ne próbálja megjavítani és azon ne hajtson végre semmilyen átalakítást sem.
18. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, vagy megsérült (pl. megrepedt a háza stb.) akkor a készüléket ne használja, forduljon a márkaszervizhez. Sérült készüléket használni tilos. Égési sérülések veszélye. Ne próbálja megjavítani a meghibásodott terméket. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is megjavíthat vagy kicserélhet.
19. A készüléket száraz és jól szellőző helyen tárolja.

## A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE



A termékbe akkumulátor van beépítve. A termék hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt az akkumulátort a termékből ki kell szerelni és külön kell leadni. Az akkumulátort a márkaszervizben is kiszerezhető a készülékből. A készüléket kapcsolja be és várja meg, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül. Az akkumulátort szerelje ki a készülékből. Az akkumulátor a környezetünkre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrafeldolgozáshoz.

## A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1 Kefe, mindennapos tisztításhoz**
- 2 Kefe, mély tisztításhoz**
- 3 Szilikon tisztító kefe**
- 4 Be- és kikapcsoló gomb**
- 5 Kefe forgásirány beállítás**
- 6 + gomb**
- 7 - gomb**
- 8 Fordulatszám kijelző**
- 9 Tengely**

- 10 Szilikon fedél**
- 11 Töltő USB aljzat (a szilikon fedél alatt)**
- 12 Töltő aljzat, töltőegységben való töltéshez**
- 13 Töltőegység aljzat**
- 14 Töltőegység**
- 15 Töltőegység tartó**
- 16 Kétoldalas ragasztószalag (2 db)**
- 17 USB kábel**
- 18 Védőtok**

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

<b>Bemeneti feszültség</b>	5 V <sub>==</sub> / 0,5 A
<b>Teljesítmény</b>	1,2 W
<b>Beépített akkumulátor</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Méret</b>	182 × 114 × 68
<b>Tömeg</b>	302 g

## HASZNÁLAT

### Az akkumulátor töltése

Az akkumulátort kétféle módon lehet feltölteni.

1. A mellékelt USB kábel és egy szabványos hálózati adapter (nem tartozék) használatával, vagy a
2. töltőegység segítségével.

Az USB kábel egyik végét dugja a készülék töltő aljzatába, vagy a készüléket tegye a töltőegységbe (és az USB kábel egyik végét dugja a töltőegység aljzatába).

Az USB kábel másik végét dugja a hálózati adapterbe (nem tartozék). A hálózati csatlakozódugót dugja egy szabályszerűen leföldelt fali aljzatba.

A LED diódák fokozatos bekapcsolása az akkumulátor töltöttségi állapotát mutatja. Az összes LED bekapcsolása az akkumulátor teljes feltöltését jelzi ki.

A töltés körülbelül 4 órán keresztül tart. Teljesen feltöltött akkumulátorról a készülék körülbelül 120 percig üzemeltethető.

### A töltőegység telepítése

A töltőegységet egy fali aljzathoz közel szerelje fel.

A kétoldalas ragasztószalagot ragassza a töltőegység tartó hátuljára, majd úgy ragassza a falra, hogy az UP felirat felfelé nézzen.

A töltőegységet tegye a tartóba és fordítsa le jobbra.

### A kefék felszerelése

A kefe végét dugja rá a tengelyre, kattánás jelzi a rögzülést.

A kefe leszereléséhez az egyik kezével fogja meg a készülék házát, a másik kezével húzza le a kefét a tengelyről.

### A kefék és használatuk

1. **Kefe, mindennapos tisztításhoz:** az arc- és nyakbőr mindennapos tisztításához. A kefe finom sörtékből készült, a kefe normál, száraz és érzékeny bőrhöz is használható.

2. **Kefe, mély tisztításhoz:** a sörték bambusz-szénből készültek és a bőr mély tisztításához használhatók. Normás és zsíros bőrhöz használható.
3. **Szilikon tisztító kefe:** élelmiszeripari szilikonból készült. Ez a kefe finoman tisztítja valamint megnyugtatja a bőrt. Normás és száraz bőrhöz használható.

Ajánljuk, hogy három havonta vásároljon új keféket.

## Használat

1. A fejre szerelje fel a használni kívánt keféet. Ellenőrizze le a készülék akkumulátorának a teljes feltöltését.
2. Nedvesítse meg az arcbőrét.
3. Az egyik tenyerére adagoljon tisztító gélt vagy krémet, és nedvesítse meg.
4. A másik kezével fogja meg a készüléket és a keféet mártsa a gélbe vagy krémbe, és a kefe finom forgatásával képezzen habot a tenyerében. Ezt hordja fel az arcbőrére.
5. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot. A kefe forogni kezd. Körkörös mozgással mozgassa a keféet az arcbőrén, belülről kifelé haladva. A keféet ne nyomja nagy erővel az arcbőrére, ne terhelje meg túlságosan a bőrét, és ne okozzon sérülést.
6. A forgásirány beállító gombbal állítsa be a jobbra vagy balra forgatást.
7. A +/- gombokkal állítsa be a kívánt forgásszámot. A + gombbal növelheti,

a - gombbal csökkentheti a beállított forgásszámot. A forgásszámot hat fokozatba lehet beállítani. A készülék megjegyzi a legutolsó beállítást. A következő bekapcsoláskor a memóriába mentett fordulatszám beállítással kapcsol be a készülék.

8. Ajánlott tisztítási idők az arcbőrön  
T-zóna (homlok és orr): 15 másodperc  
Arc: 15 másodperc mindegyik oldalon (összesen 30 másodperc)  
Áll: 15 másodperc  
Nyak: 20 másodperc  
(3. oldal A. ábra)  
A készülékbe épített időkapcsoló a fenti idők eltelte után szünetelteti a működést. A tisztítási intervallum eltelte után a készülék 0,5 másodpercig lekapcsol, hogy a készüléket másik arcra tudja áthelyezni. Az időkapcsoló a következő módon működötteti a készüléket: 15 másodperc (T-zóna tisztítása) – szünet – 30 másodperc (arctisztítás) – szünet – 15 másodperc (áll tisztítása) – szünet – 20 másodperc (nyak tisztítása).
9. A használat után nyomja meg ismét a be/ki gombot.
10. Várja meg a kefe lefékeződését, majd a készüléket a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezet szerint tisztítsa meg.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék tisztításának vagy karbantartásának a megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és várja meg a kefe lefékeződését.

### Figyelmeztetés!

A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos! A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint)

tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

1. A készülék vízálló kivitelű. A készüléket folyó víz alatt lehet leöblíteni. Ezt követően a készüléket törölje szárazra. A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával is meg lehet törölni.
2. A használt keféet minden használat után tisztítsa meg. A használt keféet tiszta meleg vízben mossa el, távolítsa le a szennyeződéseket és szárítsa meg.

A tisztításhoz használt víz ne legyen 40°C-nál melegebb, ellenkező esetben a kefe megsérülhet. A keféket ne szárítsa napfényen, fűtésen stb.

3. Csak teljesen száraz és tiszta keféket használjon.

## Tárolás

A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e. A készüléket és tartozékait tegye a tokba, majd száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A tokra ne helyezzen semmilyen tárgyat se.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor is rendszeresen töltsse fel a beépített akkumulátort. Az akkumulátort 3 havonta legalább egyszer töltsse fel.

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült.	Az akkumulátort töltsse fel.
Furcsa zaj a készülékből.	A kefét rosszul szerelte fel.	Húzza ki, majd dugja be ismét a kefét a készülék fejbe.
A töltést jelző LED nem világít.	Az USB vezeték nincs bedugva ütközésig.	Ellenőrizze le a töltővezeték megfelelő csatlakoztatását.

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a készüléket kapcsolja le, válassza le a tápfeszültségről, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

**Nous vous remercions de l'achat d'un appareil SIGURO. Nous vous remercions de votre confiance et nous sommes contents de vous présenter ici cet appareil, ainsi que l'ensemble de ses fonctionnalités et modes d'usage.**

Nous misons sur la clarté et la responsabilité, par conséquent, nous coopérons exclusivement avec des fournisseurs qui respectent nos critères stricts en matière de protection des intérêts de leurs employés, évitant les excès et offrant des conditions de travail décentes.

## INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ



**Veillez lire attentivement le présent manuel et le conserver pour une consultation future.**

1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites, ou sans expérience et connaissance, même si elles sont sous surveillance ou instruites quant à l'utilisation sûre et aux dangers potentiels.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, gardez-le hors de leur portée.
3. N'utilisez pas cet appareil avec des enfants, avec des personnes handicapées ou n'étant pas en mesure d'exprimer leur ressenti.
4. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou allaitante, si vous souffrez d'allergies, de paralysie ou de blessures faciales, si vous avez subi une opération de chirurgie esthétique utilisant des objets en silicone, métal, plastique ou autres, si vous avez la peau blessée, fissurée ou enflée, si vous avez une maladie cutanée sérieuse, etc.
5. N'utilisez pas cet appareil si son usage vous apparaît inconfortable.
6. Cet appareil est destiné au nettoyage facial. N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux prévus.
7. Vérifiez l'absence de dommages avant l'utilisation.
8. Avant d'utiliser cet appareil, veillez à bien attacher vos cheveux et retirez vos boucles d'oreille, vos colliers et autres bijoux, afin d'éviter un contact avec l'appareil.
9. Pour des raisons hygiéniques, ne partagez pas cet appareil avec d'autres personnes. Il existe un risque d'infection.
10. Utilisez cet appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par le fabricant.
11. Cet appareil est destiné à un usage uniquement personnel. Il n'est pas destiné à une utilisation commerciale, par exemple dans un centre de soins, ou autre. L'appareil n'est pas adapté pour une utilisation médicale.
12. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours de recharge.
13. Cet appareil peut s'échauffer lors de la recharge de la batterie intégrée et pendant l'utilisation. Ceci est normal. Faites toutefois attention lorsque l'appareil s'échauffe.
14. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide. Utilisez uniquement un chiffon propre pour le nettoyage.
15. N'exposez pas l'appareil aux écoulements et projections d'eau.
16. N'exposez pas l'appareil à la chaleur extrême, à la lumière directe du soleil ou aux sources de flammes.

Si vous avez besoin d'aide en vue d'un entretien plus poussé ou une réparation du produit, avec une intervention sur les composants internes, notre service après-vente est disponible à l'adresse email [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz), vous pouvez également contacter par téléphone un opérateur de notre ligne d'informations. Pour plus de facilité dans la résolution de tout problème lié au produit, nous avons unifié ces points de contact et les contacts ci-dessus peuvent être utilisés pour toute réclamation ou assistance post-garantie.

17. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne déformez pas l'appareil.
18. Si l'appareil ne fonctionne pas, présente des signes d'endommagement, si le cache externe est fissuré, etc., arrêtez de l'utiliser et contactez un centre de service après-vente agréé. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.

- Il existe un danger de blessure grave. Ne réparez pas l'appareil vous-mêmes. L'appareil ne comporte pas de composants réparables par l'utilisateur.
19. Rangez l'appareil dans un endroit propre et bien ventilé.

## ÉLIMINATION DE LA BATTERIE INTÉGRÉE

---



Le produit est équipé d'une batterie intégrée. Celle-ci doit être retirée avant l'élimination du produit, de manière respectueuse de l'environnement, ou bien doit être portée à un point de collecte. La batterie doit être retirée par une personne ou un centre qualifié. Mettez en marche l'appareil et attendez que la batterie soit complètement déchargée. Retirez-la alors du produit. La batterie contient des substances dangereuses pour l'environnement et ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères courantes. Apportez la batterie à un point de collecte approprié afin de l'éliminer de manière écologique.

## APERÇU GLOBAL

---

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Brosse de nettoyage quotidien</li> <li>2 Brosse de nettoyage profond</li> <li>3 Brosse de nettoyage en silicone</li> <li>4 Touche Marche / Arrêt</li> <li>5 Touche de réglage du sens de rotation de la brosse</li> <li>6 Touche +:</li> <li>7 Touche -</li> <li>8 Indicateur de vitesse de rotation</li> <li>9 Axe</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>10 Bouchon en silicone</li> <li>11 Port de recharge USB (sous le cache en silicone)</li> <li>12 Connecteur de recharge pour une charge par la base</li> <li>13 Port de la base de recharge</li> <li>14 Base de recharge</li> <li>15 Support de la base rechargeable</li> <li>16 Ruban adhésif double face (2 pcs)</li> <li>17 Câble USB</li> <li>18 Boîtier de protection</li> </ol> |
|---|---|

## PARAMÈTRES TECHNIQUES

<b>Tension d'entrée</b>	5 V <sub>DC</sub> / 0,5 A
<b>Sortie</b>	1,2 W
<b>Batterie intégrée</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Dimensions</b>	182 × 114 × 68
<b>Poids</b>	302 g

## UTILISATION

### Recharge

L'appareil peut être rechargé de deux manières :

1. Par l'utilisation d'un câble USB et d'un adaptateur AC (non fourni), ou
2. Par l'utilisation de la base de recharge.

Branchez une extrémité du câble USB au port de recharge de l'appareil, ou placez l'appareil dans la base de recharge et branchez une extrémité du câble USB au port de recharge de la base.

Branchez l'autre extrémité à un adaptateur secteur (non fourni). Branchez la fiche à une prise électrique correctement reliée à la terre.

Lorsque l'appareil est en cours de recharge, les LED de charge s'allument progressivement. Lorsque l'appareil est chargé, toutes les LED sont allumées. Le temps de recharge est habituellement de 4 heures. Le temps de fonctionnement continu de l'appareil entièrement chargé est d'environ 120 minutes.

### Installation de la base de recharge

Il est recommandé de placer la base de recharge à proximité d'une prise électrique. Placez le ruban adhésif sur la plaque arrière du support de la base de recharge, puis collez-le au mur avec la marque « UP » dirigée vers le haut. Ensuite, placez la base de recharge sur le support, tournez-la vers la droite jusqu'à sentir une résistance.

### Mise en place de la brosse

Alignez l'extrémité et l'arrière de la brosse avec l'arbre et appuyez fortement sur la brosse jusqu'à entendre un déclic.

Si vous devez retirer la brosse, saisissez l'appareil d'une main et retirez prudemment la brosse de l'autre.

## Brosses et leur utilisation

1. La **brosse de nettoyage quotidien** est utilisée pour nettoyer la peau du visage et du cou. Elle comporte des poils souples et est adaptée aux peaux normales, sèches et sensibles.
2. La **brosse de nettoyage profond** a des poils en charbon de bambou et permet de nettoyer profondément la peau. Elle est adaptée aux peaux normales et grasses.
3. La **brosse de nettoyage en silicone** est en silicone de qualité alimentaire. La brosse nettoie et lisse délicatement la peau. Elle est adaptée aux peaux normales et sèches.

Nous recommandons de changer de brosse tous les trois mois.

## Utilisation

1. Placez la brosse souhaitée sur la tête. Veillez à la charge complète avant l'utilisation.
2. Humidifiez votre visage.
3. Mettez un peu de crème/gel nettoyant sur la paume de votre main, avec un peu d'eau.
4. Tenez l'appareil de l'autre main et trempez la brosse dans la crème/le gel, avec un léger mouvement circulaire afin de faire mousser. Appliquez sur votre visage.
5. Appuyez sur le bouton on,/off pour allumer l'appareil. La brosse se met à tourner. Déplacez la brosse de manière circulaire sur le visage, du centre vers l'extérieur. N'appuyez pas avec la brosse, évitez un traitement excessif et

dommageable pour la peau.

6. Appuyez sur la touche de sens de rotation et sélectionnez le sens à gauche ou à droite.
7. Utilisez les touches +/- pour régler la vitesse de rotation souhaitée. Utilisez la touche + pour augmenter la vitesse, la touche - pour réduire la vitesse. La vitesse peut être réglée sur six niveaux. L'appareil est équipé d'une fonction mémoire. Lorsque vous le rallumez, la dernière vitesse de rotation utilisée est activée.
8. Intervalles de nettoyage recommandés pour chaque partie du visage :  
Zone T (front et nez) 15 secondes  
Joues : 15 secondes de chaque côté (30 secondes au total)  
Menton : 15 secondes  
Cou : 20 secondes  
(Voir Figure A, page 3.)  
L'appareil est équipé d'un minuteur automatique à intermittence correspondant aux temps recommandés ci-dessus. Une fois le temps écoulé, l'appareil s'arrête pendant 0,5 seconde, pour permettre de le déplacer. L'appareil s'active ainsi : 15 secondes (zone T) - pause - 30 secondes (joues) - pause - 15 secondes (menton) - pause - 20 secondes (menton).
9. Lorsque le nettoyage est terminé, appuyez sur le bouton on/off pour arrêter l'appareil.
10. Attendez que la brosse s'arrête de tourner, puis nettoyez l'appareil en suivant les instructions de la partie « Nettoyage et entretien ».

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Arrêtez toujours l'appareil et attendez l'arrêt complet de la brosse avant de le nettoyer, de le manipuler ou de l'entretenir.

### Avertissement :

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou un autre liquide. N'utilisez pas de décapants pour plastique ou métal, de détergents agressifs, de substances

chimiques, essence, diluants ou autres produits similaires pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil. Le traitement de surface pourrait en effet être gravement endommagé.



1. L'appareil est étanche. Vous pouvez donc le rincer à l'eau courante. Essuyez-le ensuite avec un chiffon propre. Vous pouvez essuyer la surface extérieure de l'appareil avec un tissu propre légèrement imprégné d'eau chaude.
2. La brosse doit être nettoyée après chaque utilisation. Rincez à l'eau propre, retirez tout encrassement et essuyez bien. L'eau ne doit pas dépasser 40 °C, sinon la brosse peut être endommagée. Ne séchez pas la brosse sur un radiateur, au soleil, etc.
3. Veillez à ce que la brosse soit complètement sèche avant de la réassembler.

## Stockage

Avant le rangement, veillez à ce que l'appareil et la brosse soient propres et secs. Stockez tout dans un boîtier de protection, conservez dans un lieu sec et bien aéré, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne placez aucun objet sur le boîtier.

Si vous n'utilisez pas l'appareil sur une période prolongée, nous vous recommandons de recharger régulièrement la batterie intégrée afin de prolonger sa durée de vie. Rechargez la batterie tous les trois mois.

## PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil est déchargé.	Rechargez l'appareil.
Bruit inhabituel	La brosse n'est pas correctement en place.	Retirez-la et remettez-la en place.
La LED de recharge de l'appareil n'est pas allumée.	Le câble USB n'est pas correctement branché..	Vérifiez le branchement du câble USB au port de recharge et à l'adaptateur AC.

Si le problème ne figure pas dans la liste ou s'il persiste, arrêtez l'appareil débranchez-le de la prise et contactez un centre de service après-vente agréé.

**Grazie per aver acquistato un elettrodomestico SIGURO. Vi siamo grati per la fiducia accordataci e siamo lieti di presentarvi l'elettrodomestico, nelle pagine seguenti, oltre a farvi conoscere tutte le sue funzioni e utilizzi.**

Crediamo in un'azienda equa e responsabile e quindi lavoriamo solo con fornitori che soddisfano i nostri rigorosi criteri di protezione degli interessi dei loro dipendenti, prevenendo gli abusi e garantendo condizioni di lavoro eque.

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA



**Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.**

1. Questo apparecchio non può essere utilizzato da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, anche se sono sotto supervisione o sono state istruite sull'uso del dispositivo in modo sicuro e ne abbiano compreso i possibili pericoli.
2. I bambini non possono giocare con l'apparecchio, pertanto, tenerlo fuori dalla loro portata.
3. Non utilizzare l'apparecchio su bambini, persone incapaci o che non sono in grado di esprimere i loro sentimenti.
4. Non utilizzare l'apparecchio in caso di gravidanza o allattamento, se si soffre di allergie, se si è affetti da paralisi facciale o lesioni facciali, se si è subito un intervento di chirurgia plastica durante il quale è stato applicato un oggetto in silicone, metallo, plastica o altro, se si ha la cute ferita, screpolata o gonfia, se si soffre di gravi patologie cutanee, ecc.
5. Non utilizzare l'apparecchio se non ci si sente a proprio agio nell'utilizzarlo.
6. L'apparecchio è progettato per la pulizia del viso. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.
7. Prima dell'uso, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato.
8. Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi di legare bene i capelli e togliere

Se si necessita di aiuto per una manutenzione o riparazione ampia del prodotto, che richieda l'intervento nelle sue parti interne, il nostro servizio assistenza autorizzato è disponibile all'indirizzo e-mail [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) oppure tramite gli operatori all'infoline del fornitore. Per comodità nella risoluzione di eventuali problemi con il prodotto, abbiamo unificato questi punti di contatto e i contatti di cui sopra possono essere utilizzati in caso di reclami o assistenza post-garanzia.

- orecchini, catene e altri gioielli che potrebbero entrare a contatto con l'apparecchio.
9. Per motivi igienici, non condividere questo apparecchio con altre persone. Rischio di infezione.
10. Utilizzare questo apparecchio solo con gli accessori in dotazione o consigliati dal produttore.
11. Questo apparecchio è destinato al solo utilizzo personale domestico. Non è destinato all'uso commerciale, ad es. in centri estetici o strutture simili. L'uso di questo apparecchio non costituisce un sostituto delle cure mediche.
12. Non lasciare l'elettrodomestico incustodito mentre è in carica.
13. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica della batteria integrata e durante l'uso. Ciò è normale. Tuttavia, prestare particolare attenzione a che l'apparecchio non si surriscaldi.
14. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto.
15. Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua.
16. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, luce solare diretta o fiamme libere.
17. Non smontare, modificare o deformare in alcun modo l'apparecchio.

18. Se l'apparecchio non funziona, mostra segni di danneggiamento, il rivestimento esterno è incrinato, ecc., interromperne l'uso e contattare un centro assistenza autorizzato. È vietato utilizzare un apparecchio danneggiato.

Rischio di gravi infortuni. Non riparare l'apparecchio da sé. Non contiene parti che l'utente può sostituire o riparare da solo.  
19. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e ben ventilato.

## SMALTIMENTO DELLA BATTERIA INTEGRATA



Il prodotto è dotato di una batteria integrata. Questa deve essere rimossa prima che il prodotto venga smaltito in modo ecologico o portato in un punto di raccolta. La batteria deve essere rimossa solo da personale qualificato presso un laboratorio autorizzato. Accendere il prodotto e attendere che la batteria sia completamente scarica. Quindi rimuoverla dal prodotto. La batteria contiene sostanze nocive per l'ambiente e quindi non rientra nei normali rifiuti urbani. Portare la batteria in un punto di raccolta appropriato per lo smaltimento ecologico.

## DESCRIZIONE GENERALE

- 1 Spazzola per la pulizia quotidiana**
- 2 Spazzola per la pulizia profonda**
- 3 Spazzola per pulizia al silicone**
- 4 Pulsante On / Off**
- 5 Pulsante di regolazione del senso di rotazione della spazzola**
- 6 Pulsante +**
- 7 Pulsante -**
- 8 Spia della velocità di rotazione**
- 9 Alberino**

- 10 Cappuccio in silicone**
- 11 Utilizzare la porta di ricarica USB (sotto la copertura in silicone)**
- 12 Connettore di ricarica durante la ricarica dalla base**
- 13 Porta della base ricaricabile**
- 14 Base di ricarica**
- 15 Supporto base ricaricabile**
- 16 Nastro biadesivo (2 pezzi)**
- 17 Cavo USB**
- 18 Custodia protettiva**

## PARAMETRI TECNICI

<b>Tensione in ingresso</b>	5 V $\overline{=}$ / 0,5 A
<b>Uscita</b>	1,2 W
<b>Batteria integrata</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Dimensioni</b>	182 x 114 x 68
<b>Peso</b>	302 g

## USO

### Ricarica

L'apparecchio può essere caricato in due modi:

1. Utilizzando un cavo USB e un adattatore CA (non incluso); o
2. Utilizzando la base ricaricabile.

Collegare un'estremità del cavo USB alla porta di ricarica dell'apparecchio; oppure inserire l'apparecchio nella base di ricarica e collegare un'estremità del cavo USB alla porta di ricarica sulla base.

Collegare l'altra estremità all'adattatore di rete (non incluso). Collegare la spina a una presa elettrica con adeguata messa a terra.

Durante la ricarica dell'apparecchio, i LED di ricarica si accendono gradualmente. Una volta caricato l'apparecchio, tutti i LED si accendono.

Il tempo di ricarica è solitamente 4 ore. Il tempo di funzionamento continuo di un apparecchio completamente carico è circa 120 minuti.

### Installazione della base di ricarica

Si consiglia di montare la base di ricarica vicino a una presa di corrente.

Applicare nastro adesivo sulla piastra posteriore del supporto della base di ricarica e quindi attaccarlo alla parete con il segno "UP" rivolto verso l'alto. Quindi, posizionare la base di ricarica sul supporto, ruotarla verso destra finché non si avverte resistenza.

### Applicare una spazzola

Allineare la punta sul retro della spazzola con l'asta e premere saldamente la spazzola finché non si avverte uno scatto.

Se è necessario rimuovere la spazzola, tenere l'apparecchio con una mano e rimuovere delicatamente la spazzola con l'altra.

### Spazzole e loro utilizzo

1. La **spazzola per la pulizia quotidiana** viene utilizzata per la detersione quotidiana della pelle del viso e del collo. È dotata di setole morbide ed è adatta a pelli normali, secche e sensibili.
2. La **spazzola per la pulizia profonda** ha setole in carbone di bambù che aiutano a pulire in profondità la pelle. È adatta per pelli da normali a grasse.

3. La **spazzola per pulizia in silicone** è realizzata in silicone alimentare. La spazzola pulisce delicatamente e lenisce la pelle. È adatta per pelli da normali a secche.

Si consiglia di sostituire le spazzole ogni tre mesi.

## Uso

1. Posizionare la spazzola desiderata sulla testina. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente carico.
2. Bagnare il viso.
3. Mettere un po' di gel/crema detergente nel palmo di una mano e aggiungere un po' d'acqua.
4. Tenere nell'altra l'apparecchio e immergere la spazzola nel gel/crema, facendo un piccolo movimento circolare nel palmo della mano per creare schiuma. Metterlo sul viso.
5. Premere il pulsante di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio. La spazzola inizia a ruotare. Muovere la spazzola con un movimento circolare sul viso dall'interno verso l'esterno. Non applicare pressione sulla spazzola per evitare di esercitare troppa pressione e danneggiare la pelle.
6. Premere il pulsante di impostazione della direzione di rotazione e selezionare la direzione di rotazione verso sinistra o verso destra.
7. Utilizzare i pulsanti +/- per impostare la velocità di rotazione desiderata.

Utilizzare il pulsante + per aumentare la velocità, il pulsante - per ridurla. La velocità può essere selezionata in sei fasi. L'apparecchio è dotato di una funzione memoria. Quando lo si accende, si avvia con la velocità di rotazione usata l'ultima volta.

8. Tempi di pulizia consigliati per ogni parte del viso:  
Zona T (fronte e naso): 15 secondi  
Guance: 15 secondi per lato (30 secondi in totale)  
Mento: 15 secondi  
Collo: 20 secondi  
(Vedere la figura A a pagina 3).  
L'apparecchio è dotato di un timer intermittente automatico che corrisponde ai tempi di pulizia consigliati sopra elencati. Trascorso l'intervallo di tempo, l'apparecchio smette di funzionare per 0,5 secondi in modo da poterlo spostare. L'apparecchio entra poi in funzione: 15 secondi (pulizia zona T) - pausa - 30 secondi (pulizia delle guance) - pausa - 15 secondi (pulizia del mento) - pausa - 20 secondi (pulizia del collo).
9. Al termine della pulizia, premere il pulsante ON/OFF e l'apparecchio si spegne.
10. Attendere che la spazzola si fermi completamente e pulire la spazzola e l'apparecchio secondo le istruzioni della sezione "Pulizia e manutenzione".

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere sempre l'apparecchio e attendere che la spazzola si fermi completamente prima di pulire o eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

### Attenzione:

Non immergere l'elettrodomestico in acqua o in altri liquidi. Non utilizzare raschietti in plastica o metallo, detersivi aggressivi, prodotti chimici, benzina, solventi o altre sostanze simili per pulire le parti dell'elettrodomestico. La finitura

superficiale potrebbe essere gravemente danneggiata.

1. L'apparecchio è impermeabile. Pertanto, è possibile sciacquarlo sotto l'acqua corrente. Quindi asciugarlo con un panno pulito. È possibile anche pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno morbido leggermente inumidito con acqua calda.
2. La spazzola usata deve essere pulita dopo ogni utilizzo. Sciacquarla in acqua pulita e tiepida, rimuovere lo sporco e asciugarla. L'acqua non deve superare

40° C, altrimenti la spazzola può essere danneggiata. Non asciugare la spazzola su caloriferi, alla luce solare diretta, ecc.

- Assicurarsi che la spazzola sia completamente asciutta prima di rimontarla.

## Conservazione

Assicurarsi che l'apparecchio e le spazzola siano puliti e asciutti prima di riporli.

Conservare ogni cosa nella custodia protettiva, conservare tutto in un luogo asciutto e ben ventilato, fuori dalla portata di bambini o animali domestici. Non appoggiare oggetti sulla custodia.

Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, si consiglia di caricare regolarmente la batteria integrata per prolungarne la durata. Ricaricarla ogni tre mesi.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non è acceso.	L'apparecchio è scarico.	Caricare l'apparecchio.
Rumore anomalo	La spazzola non è montata correttamente.	Rimuoverla e reinstallarla.
La spia LED di carica dell'apparecchio non è accesa.	Il cavo USB non è collegato correttamente.	Verificare il collegamento del cavo USB alla porta di ricarica e all'adattatore CA.

Se il problema non è elencato nella tabella riportata sopra o se il problema persiste, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa elettrica e contattare un centro assistenza autorizzato.

**Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat SIGURO. Suntem recunoscători pentru încrederea dumneavoastră și suntem încântați să vă prezentăm aparatul în paginile următoare și să vă familiarizăm cu toate funcțiile și utilizările sale.**

Credem într-o companie corectă și responsabilă și, prin urmare, lucrăm doar cu furnizori care îndeplinesc criteriile noastre stricte pentru protejarea intereselor angajaților lor, prevenirea abuzării acestora și oferirea unor condiții de muncă corecte.

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



**Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru referințe viitoare.**

1. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de copii și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, chiar dacă sunt sub supraveghere sau au primit instruire pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg posibilele pericole.
2. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul, așa că nu-l lăsați la îndemâna lor.
3. Nu utilizați aparatul pe copii, persoane cu dizabilități sau persoane care nu pot să-și exprime sentimentele.
4. Nu utilizați aparatul dacă sunteți însărcinată sau dacă alăptați; dacă suferiți de alergii; dacă aveți paralizie facială sau leziuni faciale; dacă v-ați supus chirurgiei plastice în care s-a aplicat silicon, metal, plastic sau alt obiect; dacă aveți pielea rănită, crăpată sau umflată; dacă suferiți de o afecțiune gravă a pielii etc.
5. Nu utilizați aparatul dacă nu vă simțiți confortabil atunci când îl utilizați.
6. Acest aparat este conceput pentru curățarea feței. Nu îl utilizați în niciun scop altul decât cel pentru care este conceput.
7. Înainte de utilizare, verificați dacă aparatul nu este deteriorat.
8. Înainte de utilizarea aparatului, asigurați-vă că vă legați strâns părul și că îndepărtați cerceii, lănișoarele și alte bijuterii care pot intra în contact cu aparatul.
9. Din motive de igienă, nu dați acest aparat altor persoane. Există riscul de infecție.
10. Utilizați acest aparat numai cu accesoriile care sunt expediate împreună cu acesta sau care sunt recomandate de producător.
11. Acest aparat este conceput numai pentru uz personal. Nu este conceput pentru utilizare comercială, de exemplu în saloane de înfrumusețare sau în unități similare. Utilizarea acestui aparat nu înlocuiește îngrijirea medicală.
12. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce se încarcă.
13. Aparatul se poate încălzi atât în timp ce bateria încorporată se încarcă, cât și în timpul utilizării. Acest lucru este normal. Cu toate acestea, aveți grijă suplimentară dacă aparatul devine fierbinte.
14. Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide. Pentru curățare utilizați numai o lavetă uscată.
15. Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire cu apă.
16. Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui sau la flăcări deschise.
17. Nu dezamblați, nu modificați și nu deformați în alt mod aparatul.

18. Dacă aparatul nu funcționează, dacă prezintă semne de deteriorare, dacă capacul exterior este crăpat etc., nu mai utilizați aparatul și contactați un centru de service autorizat. Este interzisă utilizarea unui aparat deteriorat.

Există riscul de vătămare gravă. Nu reparați singur(ă) aparatul. Acesta nu conține piese pe care utilizatorul le poate înlocui sau repara el însuși.  
19. Depozitați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat.

## ELIMINAREA LA DEȘEURI A BATERIEI ÎNCORPORATE



Produsul este echipat cu o baterie încorporată. Aceasta trebuie scoasă înainte ca produsul să fie eliminat la deșeurile într-un mod prietenos cu mediul sau să fie dus la un punct de colectare. Bateria trebuie scoasă numai de către o persoană calificată la un atelier autorizat. Porniți produsul și așteptați până când bateria este complet descărcată. Apoi scoateți bateria din produs. Bateria conține substanțe periculoase pentru mediu și, prin urmare, nu aparține deșeurilor municipale normale. Duceți bateria la un punct de colectare corespunzător pentru eliminarea la deșeurile într-un mod prietenos cu mediul.

## PREZENTARE GENERALĂ

- 1 Perie pentru curățare zilnică
- 2 Perie pentru curățare profundă
- 3 Perie pentru curățare din silikon
- 4 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 5 Buton pentru reglarea direcției de rotație a periei
- 6 Buton +
- 7 Buton -
- 8 Indicator pentru viteza de rotație
- 9 Arbore

- 10 Capac din silikon
- 11 Port de încărcare USB (sub capacul din silikon)
- 12 Conector de încărcare pentru încărcarea de la bază
- 13 Portul bazei de reîncărcare
- 14 Baza de reîncărcare
- 15 Suportul bazei de reîncărcare
- 16 Bandă adezivă cu două fețe (2 buc.)
- 17 Cablu USB
- 18 Carcasă de protecție



## PARAMETRI TEHNICI

<b>Tensiune de intrare</b>	5 V <sub>DC</sub> / 0,5 A
<b>Putere</b>	1,2 W
<b>Baterie încorporată</b>	Li-Pol; 3,7 V; 800 mAh
<b>Dimensiuni</b>	182 x 114 x 68
<b>Greutate</b>	302 g

## UTILIZARE

### Încărcarea

Aparatul poate fi încărcat în două moduri:

1. Prin utilizarea unui cablu USB și unui adaptor de curent alternativ (nu sunt incluse); sau
2. Prin utilizarea bazei de reîncărcare.

Conectați un capăt al cablului USB în portul de încărcare al aparatului; sau introduceți aparatul în baza de încărcare și conectați un capăt al cablului USB în portul de încărcare de pe bază.

Conectați celălalt capăt la adaptorul de rețea (nu este inclus). Conectați fișa la o priză electrică împământată corespunzător.

În timpul încărcării aparatului, indicatoarele cu LED pentru starea de încărcare se vor aprinde treptat. După încărcarea aparatului, toate indicatoarele cu LED se aprind. Timpul de încărcare este de obicei de 4 ore. Durata de funcționare continuă a unui aparat complet încărcat este de aproximativ 120 de minute.

### Instalarea bazei de încărcare

Se recomandă montarea bazei de încărcare lângă o priză electrică.

Aplicați banda adezivă pe placa din spate a suportului bazei de încărcare și apoi lipiți-l pe perete cu marcajul „UP” (Sus) orientat în sus.

Apoi amplasați baza de încărcare pe suport, rotiți-o spre dreapta până când simțiți rezistență.

### Montarea periei

Aliniați vârful din partea din spate a periei cu arborele și apăsați ferm peria până când auziți un clic.

Dacă trebuie să scoateți peria, țineți aparatul cu o mână și scoateți cu grijă peria cu cealaltă mână.

### Periile și utilizarea acestora

1. **Peria pentru curățare zilnică** este utilizată pentru curățarea zilnică a tenului și a pielii de pe gât. Aceasta are peri moi și este adecvată pentru pielea

normală, uscată și sensibilă.

2. **Peria pentru curățare profundă** are peri din cărbune de bambus pentru a ajuta la curățarea profundă a pielii. Este adecvată pentru tenul normal spre gras.
3. **Peria pentru curățare din silicon** este fabricată din silicon de uz alimentar. Peria curăță delicat și calmează pielea. Este adecvată pentru tenul normal spre uscat.

Vă recomandăm să schimbați periile la fiecare trei luni.

## Utilizare

1. Puneți peria dorită pe cap. Asigurați-vă că aparatul este încărcat complet.
2. Udați-vă fața.
3. Puneți puțin gel/puțină cremă de curățare în palma unei mâini și adăugați puțină apă.
4. Țineți aparatul cu cealaltă mână și înmuați peria în gel/cremă, făcând o mică mișcare circulară în palmă pentru a crea spumă. Puneți această spumă pe fața dumneavoastră.
5. Apăsăți butonul „On/Off” pentru a porni aparatul. Peria începe să se rotească. Deplasați peria într-o mișcare circulară pe față, din zona interioară spre zona exterioară. Nu aplicați presiune pe perie pentru a evita suprasolicitarea și deteriorarea pielii.
6. Apăsăți butonul de setare a direcției de rotație și selectați direcția de rotație spre stânga sau spre dreapta.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Opriti întotdeauna aparatul și așteptați până când peria se oprește complet înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau de întreținere.

### Avertizare:

Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide. Nu utilizați răzuitoare

7. Utilizați butoanele +/- pentru a seta viteza de rotație dorită. Utilizați butonul + pentru a mări viteza, butonul - pentru a micșora viteza. Viteza poate fi selectată în șase trepte. Aparatul este prevăzut cu o funcție de memorie. Atunci când îl reporniți, acesta va începe cu viteza de rotație pe care ați utilizat-o ultima dată.
8. Duratele de curățare recomandate pentru fiecare parte a feței:  
Zona T (frunte și nas): 15 secunde  
Obraji: 15 secunde pe fiecare parte (30 secunde în total)  
Bărbie: 15 secunde  
Gât: 20 secunde  
(Consultați Figura A de la pagina 3.)  
Aparatul este echipat cu un cronometru automat intermitent care corespunde duratelor de curățare recomandate enumerate mai sus. După trecerea intervalului de timp, aparatul se oprește din funcționare timp de 0,5 secunde, astfel încât să puteți muta aparatul. Prin urmare, aparatul va fi în funcțiune: 15 secunde (curățarea zonei T) - pauză - 30 secunde (curățarea obrajilor) - pauză - 15 secunde (curățarea bărbiei) - pauză - 20 secunde (curățarea zonei gâtului).
9. Atunci când curățarea este finalizată, apăsați butonul On/Off (Pornire/Oprire) și aparatul se va opri.
10. Așteptați până când peria se oprește complet și curățați atât peria, cât și aparatul, conform instrucțiunilor din secțiunea „Curățare și întreținere”.

din plastic sau metal, produse de curățare dure, substanțe chimice, benzină, solvenți sau alte substanțe similare pentru a curăța orice părți ale aparatului. Finisajul suprafeței ar putea fi puternic deteriorat.

1. Aparatul este impermeabil. Prin urmare, îl puteți clăti sub jet de apă. Uscați-l apoi prin ștergere cu o lavetă curată. De asemenea, puteți șterge suprafața

exterioară cu o lavetă moale, ușor umezită cu apă caldă.

2. Peria utilizată trebuie curățată după fiecare utilizare. Clățiți-o cu apă curată și caldă, îndepărtați orice murdărie și uscați-o prin ștergere. Apa nu trebuie să depășească 40 °C, altfel peria se poate deteriora. Nu uscați peria pe aparate de încălzire, în lumina directă a soarelui etc.
3. Asigurați-vă că peria este complet uscată înainte de a fi asamblată din nou.

## Depozitare

## DEPANARE

Asigurați-vă că aparatul și periile sunt curate și uscate înainte de depozitare. Depozitați totul într-o carcasă de protecție, păstrați într-un loc uscat și bine ventilat, care nu se află la îndemâna copiilor sau animalelor de companie. Nu amplasați niciun obiect pe carcasă.

Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să încărcați bateria încorporată în mod regulat pentru a prelungi durata de viață a acesteia. Reîncărcați-o la fiecare trei luni.

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu pornește.	Aparatul este descărcat.	Încărcați aparatul.
Zgomot neobișnuit	Peria nu este montată corect.	Scoateți-o și instalați-o din nou.
Indicatorul cu LED pentru starea de încărcare a aparatului nu este aprins.	Cablul USB nu este conectat corect.	Verificați conexiunea cablului USB la portul de încărcare și la adaptorul de curent alternativ.

Dacă problema nu este menționată în tabelul de mai sus sau dacă problema persistă, opriți aparatul, deconectați fișa de la priza electrică și contactați un centru de service autorizat.





## **ENGLISH**

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements.

The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

## **DEUTSCH**

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften.

Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

## **ČESKY**

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU.

EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

## **SLOVENSKY**

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ.

EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

## **MAGYAR**

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU szabályozási követelménynek. Az EU megfelelési nyilatkozata a [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

## **FRANÇAIS**

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat. Ce produit est conforme à l'ensemble des normes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC).

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/EU relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

## **ITALIANO**

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC). Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

## **ROMÂNĂ**

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul. Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC). Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65 UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

CE



**SIGURO**

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic  
© 2022 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

[www.siguro.net](http://www.siguro.net)